



ACTA DE LA SESSIÓ DE LA COMISSIÓ PER L'ESTUDI DEL NOMENCLÀTOR DE LA CIUTAT
CELEBRADA EL DIA 17 D'BRIL DE 2018

A la ciutat de L'Hospitalet de Llobregat, i a la sala de reunions de la planta quarta de l'edifici municipal situat al carrer del Migdia, 5, d'aquesta ciutat, essent les 12'20 hores del dia disset d'abril de 2018, es reuneixen els membres de la Comissió per l'estudi del Nomenclàtor, sota la presidència del Sr. JOSÉ CASTRO BORRALLO, tinent d'alcaldia de l'Àrea d'Espai Públic, Habitatge, Urbanisme i Sostenibilitat, d'acord amb la Resolució número 1750/2018, de 15 de març, de modificació i actualització de la composició d'aquesta Comissió.

Actua en funcions de Secretaria, la lletrada Mercè Anguera Arolas, d'acord amb la resolució esmentada.

Hi assisteixen els tècnics municipals següents:

Sra. M. Carmen Garcia-Calvillo Moreno, cap de servei del gabinet d'alcaldia i open data

Sra. Maria Creu Prieto Manzanares, cap de servei de participació ciutadana

Sra. Alejandra Garcia Marín, redactora del gabinet de premsa

Sr. Jordi Ferrer Pumareta, tècnic d'informació territorial de l'Agència de desenvolupament urbà

Sr. Justo Garcia Vizcaino, cap de servei d'urbanisme i activitats

Sr. Gustavo Ruiz Gómez, cap de servei de sistemes d'informació territorial

Sr. Juan Mediavilla Lozano, cap de servei de mobilitat i via pública

Sra. Maria Roig Riera, coordinadora de dinamització i assessorament lingüístic del centre de normalització lingüística de l'Hospitalet.

S'han excusat d'assistir:

Sr. Joan Camós i Cabeceran, del centre d'estudis de l'Hospitalet

Hi són presents, per tant, la majoria dels membres de la Comissió del Nomenclàtor, els quals van ser designats mitjançant la resolució a dalt esmentada.

La sessió ha estat convocada amb l'**Ordre del dia** següent:

- 1.- Propostes de modificació del Nomenclàtor actual
- 2.- Propostes de noms per a espais innominats
- 3.- Resolució de peticions
- 4.- Procediment i calendari per a elevar al Ple la modificació del TRN
- 5.- Elaboració Règim de funcionament intern de la Comissió del Nomenclàtor (presentació de l'esborrany)
- 6.- Precs i preguntes



Desenvolupament de l'acte:

Comença la sessió prenent la paraula el Sr. José Castro Borrallo, donant la benvinguda a tots els assistents i excusant-se pel retard en el començament de la sessió, per raons de la seva agenda de treball.

1.- Propostes de modificació del Nomenclàtor actual

1.1 Es proposen diverses modificacions del nomenclàtor vigent de carrers i espais públics bé per errors de transcripció o en el seu significat, bé per eliminació del nom. Aquestes modificacions s'han d'Informar en els Consells de Districte, i que són les següents:

- Districte I: carrer Baix; torrent de Can Nyac; carrer d'Espanya; carrer de Galvany;
- Districte II: carrer de l'Albereda; carrer de Josep Sunyol; carrer de Mossèn Jaume Busquets; carrer de Terrè
- Districte III: carrer de Can Tries; carrer del Clotet; plaça de l'Escorça; carrer de Hanna Arendt; carrer de Martí i Codolar; carrer de Salvadors; passatge de Salvadors;
- Districte IV: avinguda de Miraflores; carrer de Vicenç Martorell
- Districte V: avinguda d'Albert Bastardes; avinguda de Miraflores; carrer Rosa de Alejandria;
- Districte VI: carrer de Can Tries; camí del Vall; carretera de la Vora del Riu

S'adjunta llistat d'aquests carrers amb el NOU nom proposat.

1.2 Es proposen diverses modificacions de noms de carrers i espais públics que s'hauran d'Informar en els Consells de Districte si lingüísticament es considera adequat el seu canvi, i que són les següents:

- Districte I: carrer de les Arts i els Oficis. L'informe lingüístic ha de determinar si LES forma part del nom i no del nexa, restant carrer de Les Arts i els Oficis.
- Districte II: carrer d'Occident. L'informe lingüístic ha de determinar si el nexa és DEL en lloc DE., restant com carrer de l'Occident.
- Districte IV: carrer de Garraf; carrer de Llevant; avinguda de Ponent. També s'ha de determinar si el nexa és DEL en lloc de DE, restant carrer del Garraf; carrer del Llevant; carrer del Ponent.

1.3 Es proposen diverses modificacions de noms de carrers i espais públics bé per error de transcripció o significat, bé recuperació de topònim o nom nou, que s'han de comunicar als Consells de Districte per tal d'endegar un procés participatiu, i són:

- Districte I: carrer de la Casa Nova, modificar per carrer de Casanova; carrer de la Mare de Déu de Montserrat, modificar per carrer de Montserrat; carrer de Miquel Peiró i Victorí, modificar per carrer de la Riera del Canyet



- Districte II: carrer de Llançà, modificar per carrer de Llanza; carrer de Reverter, modificar per carrer de Rabarté
- Districte III: carrer d'Amadeu Torner, modificar per avinguda d'Amadeu Torner; carrer de Gonçal Pons, modificar per carrer de la Pau o carrer de l'Esperant.
- Districte IV: carrer de la Primavera, modificar per avinguda de la Primavera
- Districte VI: camí de la ribera, es tracta de desplaçar el topònim de lloc.

2.- Propostes de noms per a espais innominats

El Sr. Ruiz presenta un recull de noms (fruit de propostes veïnals i de propostes efectuades pel Centre d'Atenció i Informació a la Dona, pel Centre de Normalització Lingüística de L'Hospitalet, de membres de la pròpia Comissió del Nomenclàtor, de la Llista de Noms de Reserva i d'altres), per a espais innominats. Distribuïts per Districtes, són els següents:

Districte I:

- Jardins de Ca n'Arús. Jardins que es coneixen amb aquest nom, situats davant la casa homònima, sense estar recollit al Nomenclàtor. Es proposa que així consti al Nomenclàtor.
- Pont de Matacavalls: Nom proposat per al pont per a vianants que connecta el barri de Sant Josep amb el barri de les Planes. *(Afecta també al Districte IV)*
- Jardins de Flora Tristan o Jardins d'Olimpia de Gouges o Jardins de Cosme Toda. Possibilitat de noms a determinar segons procés participatiu per a la pròxima zona verda que es preveu urbanísticament a la zona on havia estat ubicada la fàbrica de ceràmiques Cosme Toda.
- Jardins / Plaça de Rosa Sensat. Propostes per a la pròxima zona verda que apareixerà quan s'urbanitzi l'espai resultant de l'execució del planejament urbanístic a la zona delimitada actualment per l'avinguda del Carrilet, el carrer de Roca i Umbert, el carrer del Níquel, l'avinguda de la Mare de Déu de Bellvitge i el carrer del Príncep de Bergara.
- Carrer d'Ángeles Santos / Jardins de Pablo Picasso / Jardins de Salvador Dalí. Es proposen aquests noms per als espais interiors de l'illa resultant de l'execució del planejament urbanístic vigent a la zona delimitada per l'avinguda del Carrilet, l'avinguda de Pau Casals, el carrer de Cobalt i la rambla de la Marina com a conseqüència del pla de millora urbana "rambla del Mig".
- Jardins / Plaça d'Hipàcia d'Alexandria i Jardins / Plaça d'Artemisa Gentileschi. Aquests noms es proposen per als espais resultants de l'execució del planejament urbanístic vigent a la zona delimitada per l'avinguda del Carrilet, el carrer de Leonardo da Vinci, la carretera del Mig i el carrer de Miquel Romeu.
- Carrer de Sant Jordi. Es proposa aquest nom per al carrer de separació, al nord del barri de Sanfeliu, dels municipis de L'Hospitalet de Llobregat i d'Esplugues de Llobregat.
- Carrer de Pompeu Fabra. En aquest cas, no es tracta d'un nom nou, sinó del canvi del topònim carrer de Pompeu Fabra, per avinguda de l'Electricitat.
- Jardins / Plaça de Matilde Ucelay i Jardins / Plaça de Rita Fernández. Noms proposats per a espais oberts, qualificats com a zona verda entre els edificis al nord del carrer de Sanfeliu i el carrer de l'Estronci, davant del Poliesportiu municipal de Sanfeliu.



- Jardins de les Moreres, Nom per a zona verda, de forma triangular delimitada pel carrer de l'Estronci, el carrer de Pompeu Fabra i la ronda de Dalt, al barri de Sanfeliu.

El Sr. Ruiz també exposa la proposta de recollir el noms de Jardins / Plaça de Maria Miret per a una zona verda, però aquesta proposta es deixa per al futur.

Districte II:

- Plaça de la Solidaritat / Plaça de la Murcia Chica. Noms de places proposats per l'espai vial amb forma de triangle, a l'encreuament entre la travessera de les Corts i la carretera de Collblanc, que malgrat coincidir en gran part amb una zona qualificada com a 13b, està urbanitzada com a plaça dura i és una proposta del Consell de Districte II, en sessió del 3 de juny de 2014 (Solidaritat) i una proposta verbal del grup de treball sobre nomenclàtor d'aquest Consell que es relaciona amb la història del barri (Murcia Chica).
- Pont de la Torrassa: Nom proposat per al pont que connecta els barris de Santa Eulàlia i de la Torrassa des de 1934 i forma part del Pla especial de protecció del patrimoni arquitectònic vigent. *(Afecta també al Districte III)*
- Plaça de Maria Montessori. Es fa aquesta proposta per a un espai proper a escoles *(Afecta també als districtes IV i V).*

Districte III:

- Carrer de la Pau o carrer de l'Esperant. Son els noms proposats per canviar el topònim del carrer de Gonçal Pons. Es proposen aquests noms per estar relacionats en certa manera amb d'altres noms del voltant de la zona

Districte IV:

El Sr. Ruiz comenta la proposta veïnal en aquest Districte, d'oficialitzar el nom de parc de la Pau . S'acorda per la totalitat dels membres assistents de la Comissió NO oficialitzar el nom d'aquest parc, per haver-hi moltes altres zones verdes a la zona que haurien de ser també oficialitzades i, perquè el tipus de via "parc" no té sentit per a aquest espai en comparació amb altres parcs de la ciutat i la futura urbanització de la zona.

Districte V:

- Plaça d'Anna Frank / Plaça de Martin Luther King / Plaça de Nelson Mandela. Aquests tres noms son proposats per a la zona identificada com a carretera d'Esplugues, malgrat ser una zona entre blocs amb característiques de plaça o jardins que properament serà objecte d'urbanització.

Districte VI:

Jardins de les Nacions Unides: Els veïns demanen canviar de nom part de l'actual plaça del Repòs, per tal d'identificar-la amb nom propi.



3.- Resolució de peticions

3.1 Per part del Grup municipal ICV-EUIA-PIRATES-E, es fa arribar a la Secretària de la Comissió, via correu electrònic de data 16 d'abril de 2018, una proposta per d'elevat a la propera sessió de la Comissió del Nomenclàtor, i es la següent: que la plaça Granada de l'Hospitalet de Llobregat passi a anomenar-se plaça Pedro Alvarez.

Com a arguments per a fonamentar aquesta proposta posen en consideració que aquest any 2018 ha fet 25 anys de l'assassinat del jove Pedro Àlvarez a l'avinguda Catalunya d'aquesta ciutat. Un crim encara per resoldre. Sentin la demanda de la Plataforma Pedro Àlvarez, que porta dècades donant suport a la família per a exigir justícia i l'esclarament del cas, i tenint en compte la recomanació de la Síndica de Greuges de l'Hospitalet de Llobregat, es vol elevar a la Comissió del Nomenclàtor el canvi de nom de la plaça Granada, perquè passi a anomenar-se plaça Pedro Àlvarez (o plaça Plataforma Pedro Àlvarez o plaça Família Àlvarez) Es demana el canvi de nom d'aquest espai per la seva proximitat física al lloc on va succeir el crim, encara que també podria ser qualsevol espai proper.

En aquest mateix sentit, es presenten les propostes fetes arribar també per correu electrònic de data 16 d'abril de 2018, a la Secretària de la comissió, per part del senyor Jordi Monrós i Ibàñez, portaveu del grup municipal CIU-PDeCAT, i del senyor Antoni Garcia i Acero, portaveu del Grup polític ERC.

Tot seguit es fa lectura conjunta per parts dels membres de la Comissió, de la documentació adjunta a aquestes propostes. Aquesta documentació és una còpia de la resolució núm. 7/2018, de 13 d'abril, dictada per la Síndica de Greuges de l'Hospitalet, relativa a la Declaració institucional de 26 de novembre de 2016, acordada per unanimitat per tots els grups polítics municipals que integren la corporació. En aquesta Declaració es fa constar els fets ocorreguts en l'assassinat de Pedro Àlvarez i el suport institucional a la Plataforma Pedro Àlvarez, així com també, insta a la futura/a Síndica de Greuges de l'Hospitalet, a examinar els fets per determinar si s'ha pogut produir un mal funcionament de l'Administració.

D'acord amb la resolució abans esmentada, la Síndica de Greuges de l'Hospitalet resol, en el punt primer de la part dispositiva, declarar la inadmissió a tràmit de la demanda formulada a la Declaració institucional de 26 de novembre de 2016, ja que aquesta demanda té per objecte una actuació amb administracions públiques que queden fora de l'àmbit competencial dels Òrgans de Defensa de la Ciutadania. I en el punt segon, resol posar en consideració de les entitats ciutadanes i als grups polítics municipals, la possibilitat de fer una proposta de denominació a la Comissió del Nomenclàtor.



Per part dels membres de la Comissió, s'arriba a l'acord d'incloure aquesta proposta a consulta participativa de la ciutadania en els Consells de Districte, sempre i quan, derivi d'un acord de Ple municipal. En cas contrari, acorden convocar una nova reunió de la Comissió de Nomenclàtor a mitjans de maig, per tal d'acordar si s'accepta el canvi de nom de la plaça de Granada per qualsevol dels noms proposats i, en aquest cas, endegar un procés participatiu que copsi el grau d'interès de la ciutadania.

S'acorda també, enviar escrit de resposta en aquest sentit, a la Síndica de Greuges de l'Hospitalet, la senyora Merche García Villatoro.

3.2 Mitjançant instància de 16 d'abril de 2018 i posterior correu electrònic de igual data, enviat a la Secretaria de la Comissió, el grup municipal CUP-Poble Actiu, vol elevar un recull de propostes a la Comissió del Nomenclàtor, entre les que destaquen:

- Demanar el nom d'un carrer pel 28 de juny
- Demandes de feminitzar el Nomenclàtor amb més noms de dones i proposta d'aquests noms.
- Recull de noms pendents de normalització lingüística en català
- Recull de noms de carrers pendents de revisió per la Llei de Memòria Històrica
- i, especialment, la demanda perquè la plaça Granada de l'Hospitalet de Llobregat passi a anomenar-se plaça Pedro Àlvarez. (S'adjunta còpia del trasllat de la resolució núm. 7/2018, de 13 d'abril, de la Síndica de Greuges)

En relació a la proposta de canvi de nom de la plaça Granada per plaça Pedro Àlvarez, (o plaça Plataforma Pedro Àlvarez, o plaça Família Àlvarez...), i que fonamenten el seu canvi en els mateixos argumentaris que la resta de grups municipals abans citats, els membres de la Comissió acorden en la mateixa línia que a la resta de grups municipals i de la qual cosa es fa esment en el punt anterior.

En relació a la petició del nom de carrer o avinguda 28 de juny, com a nou nom a assignar dins dels nomenclàtor de la ciutat, i que com a fonamentació argumentaria, s'adjunta escrit del senyor Eugeni Rodríguez, president de l'Observatori contra l'homofòbia, els membres de la Comissió acorden tenir-ho en compte per incloure en la Llista de noms de reserva.

Pel que respecta a la demanda de feminització dels noms de carrers, mitjançant un recull de noms seleccionats per grups feministes de la ciutat, la Comissió acorda demanar al grup municipal proponent, que s'aporti documentació sobre història, biografia i d'altres dades d'interès dels noms proposats, d'aquells que no formen part ni del nomenclàtor vigent ni de la Llista de Noms de Reserva, mitjançant la fitxa de proposta que a tal efecte està penjada a la Intranet i al web municipal, per tal de poder valorar la seva idoneïtat.



Sobre el recull de noms proposats pendents de normalització lingüística en català, els membres de la Comissió acorden el següent:

- Abedul, Amapolas, Uva, Hierbabuena, i Naranjos: resten desestimades aquestes propostes ja que als models de plaques de carrer per a aquests noms constarà la descripció i nom en català.
- Pubilla Cases: s'acorda que resti com està actualment. Es un tema que ja es va decidir l'any 2006.
- Rosa de Alejandría, Casa Nova, i Galvany: s'acorda portar a participació ciutadana per a la seva consulta. Aquests noms de carrers ja estan inclosos dins de la proposta de modificació del Nomenclàtor d'acord amb el punt 1 de l' Ordre del dia de la sessió de 17 d'abril de 2018.

I, en relació al recull de noms de carrers proposats, pendents de revisió per la Llei de Memòria Històrica, per parts dels membres de la Comissió del Nomenclàtor, s'acorda el següent:

- Mossèn Jaume Busquets: cal acreditar els fets que es descriuen per proposar el canvi de nom. Es demanarà al grup municipal que aporti a la Comissió més dades fonamentades per aquest canvi.
- Gonçal Pons i Mare de Déu de Montserrat: Aquests dos noms de carrers es portaran a consulta ciutadana. Ja estan inclosos dins de la proposta de modificació del Nomenclàtor d'acord amb el punt 1 de l'Ordre del dia abans indicada.
- Isabel la Catòlica, Juan Carlos I, Los Castillejos, Pius XII, Príncep de Bergara, Tomás Giménez, Belchite, Churruca, Doctor Ramon Solanich i Riera, El Empecinado i General Manso. Tots aquests noms es considera que formen part de la història de la ciutat i per tant s'acorda no modificar.

3.3 Es presenta instància de l'Associació de Veïns de Bellvitge que han fet arribar en data 7 de novembre de 2017, al president de la comissió Sr. Castro, per mitjà de la Regidoria del Districte VI, proposant nom al nou centre de rehabilitació de la Rambla Maria 264, on estava ubicat l'anterior CAP de Rambla Marina. Aquesta associació proposa posar el nom de "Centro de rehabilitación 28 de octubre Rambla Marina". Donat que és un equipament de la Generalitat de Catalunya, s'acorda traslladar la petició a aquest organisme.

3.4 Es recorda per part dels assistent que hi ha una sol·licitud pendent efectuada per la filla del Sr. Joan Bordas i Bruillas, demanant canviar el nom de l'actual passatge Dos pel del seu pare difunt. Segons Acta de sessió d'aquesta Comissió de 30 de juny de 2014, es va desestimar en el seu moment perquè no havien transcorregut els cinc anys des de la seva defunció i es va acordar estudiar la petició per més endavant. En la sessió d'avui s'acorda posar el nom del Sr. Joan Bordas en la Llista de reserva de noms del Nomenclàtor, i en cas d'utilitzar-ho, que sigui per a espais destinats a jardins.



4.- Procediment i calendari per a elevar al Ple la modificació del TRN

Per part del Sr. Ruiz , s'exposa la necessitat d'elevat al Ple, el més aviat possible, les modificacions del TRN que s'acordin, previ procés participatiu o informatiu, segons correspongui, en els Consells de Districte. La Sra. Prieto comenta el calendari de sessions dels Consells de Districte i es fa una previsió del temps necessari per obtenir el resultat

d'aquest procés participatiu. Obtinguts els resultats, es comunicarà en la propera sessió de la Comissió de Nomenclàtor i, una vegada acordada la modificació, la Comissió iniciarà la tramitació per a l'aprovació pel Ple municipal del nou Text Refós del Nomenclàtor. El senyor Ruiz comenta que seria bo, en la mesura del possible, portar les modificacions del TRN a l'aprovació del Ple del mes d'octubre, com a més trigar.

5.- Elaboració Règim de funcionament intern de la Comissió del Nomenclàtor (presentació de l'esborrany)

Es presenta per part de la Secretària de la Comissió, un esborrany de normativa interna de funcionament de la Comissió del Nomenclàtor. Es tracta de regular la convocatòria i règim de sessions d'aquesta Comissió, el desenvolupament de les sessions, l'adopció dels acords per part de la Comissió, entre d'altres. Es dona conformitat per la totalitat dels membres presents, al contingut d'aquesta proposta de funcionament de règim intern, i s'acorda elevar aquest projecte de normativa interna a l'aprovació de l'òrgan municipal competent.

6.- Precs i preguntes

Per part del Sr. Ferrer es comenta la possibilitat de canviar el nom de l'Avinguda de la Granvia de L'Hospitalet, per Gran Via de L'Hospitalet. Aquesta avinguda, coneguda simplement com Granvia, és la continuació natural de la Gran Via de les Corts Catalanes de Barcelona, avinguda amb la que comunica per la plaça de Cerdà. Comenta el Sr. Castro que la denominació GANVIA s'ha convertit ja en una "marca". Tot i això, es un tema a pensar i debatre en properes sessions.

Per part del Sr. Ruiz es comenta que als panels informatius situats a les estacions de metro del municipi, figura escrit el nom de Can Boixeres, quan s'hauria d'escriure Can Buxeres. Aquest mateix error també consta a la seva pàgina web. Es proposa enviar escrit a l'entitat de Transports Metropolitans de Barcelona per tal que es rectifiqui aquest error.

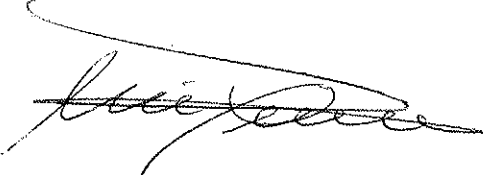
Igual succeeix, amb la parada de metro Can Tries / Gornal, de la Línia 9 Sud (aeroport T1 – Zona universitària). S'ha de demanar a TMB el canvi lingüístic per Can Trias, quan aquest canvi sigui aprovat. Aquest error va arribar a un membre de la Comissió per al seu estudi i rectificació, si escau.



En el decurs de la sessió, i enllaçant amb el tema de suggeriments de noms per a nous carrers i espais, el Sr. Castro proposa incloure en la Llista de noms de reserva, a l'arquitecte i urbanista impulsor a Catalunya de la arquitectura d'avantguarda, Josep Lluís Sert, donada la seva rellevant obra. Aquesta proposta fou aprovada.

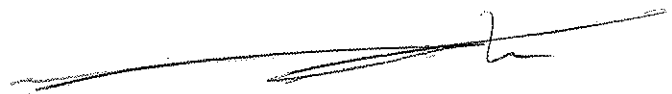
I no havent més assumptes a tractar, es dona per acabada la sessió, a les 14'40 hores, del dia indicat a l'encapçalament, de la qual s'estén la present acta que firmen les persones que exerceixen les funcions de Presidència i Secretaria de la Comissió.

La secretària,



Mercè Anguera Arolas

Vist i plau del president,



José Castro Borrallo